

"The Council endorses the recommendation of the Visiting Mission that frontier regulations should be eased and requests the Administering Authority to simplify as far as possible the requirements for passports and similar formalities not only by means of a tolerant attitude with regard to the application of existing regulations, but by the adoption of less strict regulations. The Council further recommends that the Administering Authority consult whenever necessary with the Administering Authority of the Cameroons under French administration to that end."

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authorities and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Eightieth meeting,
3 April 1950 (T/566).*

165 (VI). Question of the unification of the Adamawa Emirate as raised in certain petitions concerning the Cameroons under British administration and the Cameroons under French administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its sixth session, in consultation with France and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authorities concerned, which designated Mr. Watier and Brigadier Gibbons respectively as special representatives, those parts of the following petitions which raise the question of the unification of the Adamawa Emirate:

1. Petition from the Lamido of Adamawa (T/Pet.4/21-5/9),
2. Petition from the Lamidos of the Benue Region (T/Pet.5/76-4/64),

Having taken note of the observations of the United Nations Visiting Mission to West Africa on the question of the unification of the Adamawa Emirate (T/461, part II, chapter I (c) and T/462, part II, chapter I (g)),

Having taken note of the observations submitted by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (T/517) as well as of the oral statements of the special representatives on this subject,

The Trusteeship Council

Decides that under the existing Trusteeship Agreements for the two territories, no action by the Council is called for;

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authorities and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Eightieth meeting,
3 April 1950 (T/567).*

"Le Conseil prend à son compte la recommandation de la mission de visite selon laquelle les règlements relatifs au passage des frontières devraient être assouplis et demande à l'Autorité chargée de l'administration de simplifier dans toute la mesure du possible les formalités de passeport et autres, non seulement en faisant appliquer avec tolérance les règlements en vigueur, mais encore en édictant des règlements moins stricts. Le Conseil recommande en outre que l'Autorité chargée de l'administration consulte à cette fin, toutes les fois que ce sera nécessaire, l'Autorité chargée de l'administration du Cameroun sous administration française."

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance des Autorités chargées de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Quatre-vingtième séance,
3 avril 1950 (T/566).*

165 (VI). Question de l'unification de l'Emirat d'Adamaoua, soulevée dans certaines pétitions relatives au Cameroun sous administration britannique et au Cameroun sous administration française

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa sixième session, en consultation avec la France et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorités chargées de l'administration des Territoires en question, lesquelles ont désigné respectivement M. Watier et le général Gibbons comme représentants spéciaux, les parties des pétitions suivantes qui soulèvent la question de l'unification de l'Emirat d'Adamaoua:

1. Pétition du Lamido d'Adamaoua (T/Pét.4/21-5/9),
2. Pétition des Lamibé de la région de la Bénoué (T/Pét.5/76-4/64),

Ayant pris acte des observations de la Mission de visite des Nations Unies en Afrique occidentale sur la question de l'unification de l'Emirat d'Adamaoua (T/461, partie II, chapitre I, c, et T/462, partie II, chapitre I, g),

Ayant pris acte des observations présentées par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (T/517), ainsi que des exposés oraux des représentants spéciaux sur cette question,

Le Conseil de tutelle

Décide qu'en vertu des Accords de tutelle actuellement en vigueur pour les deux Territoires, ces pétitions n'appellent aucune mesure de la part du Conseil,

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance des Autorités chargées de l'administration et des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Quatre-vingtième séance,
3 avril 1950 (T/567).*